

English Edition,
at the G. P. O.
AS A NEWSPAPER

சன்மார்க்கபோதினி



SANMARUKKAPOTHINI

பத்திரவிலைவிடும்
வாராந்திர ரூபா ௨-00
சபாநிச்சேவடி
இலங்கைக்கு சதம் ௩0
இந்தியாவுக்கு சதம் ௩0
பிறதேசங்களுக்கு ௪0

விலைமரவினைவிடும்
வாராந்திர ரூபா ௨-00
சபாநிச்சேவடி
இலங்கைக்கு சதம் ௩0
இந்தியாவுக்கு சதம் ௩0
பிறதேசங்களுக்கு ௪0

ஒன்றுவிட்டொரு புதன்சீழமைகளிற் பிரசுரஞ்செய்யப்படும். சாதுசங்கஞ் சன்மார்க்கபாதனம் Published on every other Wednesday

VOL. XXXIV. JAFFNA NOVEMBER 13th 1918. No. 22

௩௪ ம் புத்தகம். யாழ்ப்பாணம் கககஅம்(வா) காந்திகைமீ கக௨ புதன்சீழமை. சங்கதியை ௨௨

நமதுபத்திரிகை.
இக் கவினகரத்தால் நம் பத்திரிகையுள் தள்ளுவதற்கு அச்சியங்கிர வேலகாரருக்கு மாந்திரமல்ல நமயிலுத்தாவற்று. அச்சிய ந்திர வேலகாரருவான் சன்னிகண்டு பு லோலியில் பரிசீலிக்கப்படுகின்றான். எம் கணமுள்ளினில்லங்கிய நமது அரிப்பேர் த்திபின் உயிரையும் பரிசெய்தது. அக் கவையாலும் நித்திரைவிழிப்பாலும் கா மும் அதனாற்பிடிக்கப்பட்டோம். இந்தி லையமில் பத்திரிகை அச்சிடுகின்றதும் குறைவுற்றது. அதையழைப்பினும் ப ணைக்கடிபெய்க்கவும் இலாபநன்மைமயி லிருந்தோம். இதைபறிந்த நம்முள் அபலூ ப் பத்திராபிமானிகள் சிலர் தருண உத விசெய்ததனால் உக்கட்டித்தி ன்னது ஓ ருவாறுவித்தினும். நம்முடையிருவர் ப த்திரசீழமைவை வைத்திராமல் தீர்த்தவ ராயினும் வரும்வருட்புணமென்ற ஓரு வருடக் கிரயத்தக்குமேலாகவே அனுப்பி வைத்தார். நியுவைதருவெவர்களை தத்து உதவிசெய்ததிலும் அவரது அரிசெய்கை கையிற் நம் அதிகம்வியத்து ன்னதற்கு செல்லவேண்டியவராயிருக்கிறோம். சிலர் பவலூப் பண்புணம் மெல்லியவராய் பசுந்தேருமியாயிருக்கவும் பண்புணம் மிருத்தாலும் அரைகுறையாயுப்பி லோ பங்காட்டுகிறார்கள். ஆதலால் மேலே குறித்தவரை வெகுதூரம் மெச்சவேண்டிய துக் கிழேகாட்டியவர்கள் போன்றோல் ஓ ருரைபேசுவதும் நம்கடமைமல்லவா?

நவீனசுரம்.
இதனால் பல மரணசம்பவம் கெடுவே துக்கமானகாரியம். இச்சுர உற்பத்தியை க்குறித்துப் பலவாறு சொல்லப்படினும் இ து ஸ்பானிய நிலைகளுக்குச் சமீபத்திலிரு த்த செர்மனியரான பூச்சிசாந்திப்படி தர்கனால் உண்டாக்கப்பட்ட பூச்சிகளா லேயே உற்பத்தியாயினவென்றும் அவ்வி ரகசியத்தை ஓர் செர்மனியசீரக ஸ்பா யஅரசுக்கு அறிவித்து விட்டானென்றும் சொல்லப்படுவது யாவருக்கும் அதிகபுத் தை வருத்தமென்றும் கம்புகிறோம். எப்ப டியாயினும் இக்கோய் விஷப்பூச்சிகளாற்ப சவுலது உண்மையென்றே புலப்படுகிறது. என்னுளும் இதுவகையில் இப்பூச்சியைக் கொல்லும் அடிப்படத்தைப் பூரணமாய்க் கண்டிப்பிடிக்கப்படவில்லையென்றே சொல்ல வாம். முதலாவம் கொடியரோகமாய்க் க வளிக்கப்பட்டுவந்த விஷபேதிமுதலியவை கள் தார் கந்தப்புதைகளுக்கும் தொற்று கோயமாதும் அடிபடைகளுக்கும் அருளி ப்புறங்கொடுத்தோடவில்லையா? இவ்விஷ சுரத்தை ஓட்ட என் அவ்விதமுயற்சி செ ய்யப்படுகின்றது? புத்தகாலமென்று? இல ங்கை அரசாட்சி வைத்தியரோ போதனை யுடன்மாத்திரம் சின்றுவிட இத்தியரசா ட்சியோ பெருமுயற்சிசெய்து வைத்திய ச காயஞ்செய்யுதாய்த் தெரியவருகிறது. அங் கே சில ஆஸ்பத்திரிகளா இந்த நவீனசுர ஆஸ்பத்திரிகளாகியும் பலஇடங்களில் பு திய ஆஸ்பத்திரிகளைகிறுபித்தும் அதபோ தாதென்று நகரும் ஆஸ்பத்திரிகளென்ன வண்டுகளில் ஆஸ்பத்திரிகளமைத்து ஊரு ராய்பத்திரித்து அடிபடைக்கொடுக்கும் தரு ண உதவிசெய்தும் வருகின்றனர். இதை நமது இலங்கைஅரசாட்சியாரும் பின்பற்றி னுளோ?

பஞ்சமும் அறியாமையுள்ளாரின் வனனெஞ்சமும்.
தற்காலக் கொடியபுத்தத்தினால் உலகெ ங்கும் பஞ்சவாய்ப்பட்டி வருந்துவதுபோ

லவே இங்கியா இலங்கையாதிய இடங்களி லுள்ளாரும் வருந்துவெண்டியவரானார். இ த்தருணத்தை ஆதாயமாய்க்கொண்டு சில கடுஞ்செட்டுக்காரர் பின்விலையேறுமென்ற தை உத்தேசித்தக்கொண்டு பொருட்களை சிபாயமரான ஆதாயத்துடன்விலைமல்ல ம டக்கிவைத்தும் அதிதொகையான லாபம் வைத்தும் வீற்றுவர்கள் என்பது உண் மை. இதை அறிந்தும் அறிபாமலும் சா தாரணசனங்கள் இப்படிவீற்றால் கொள்ளை யடிக்கலாம். அடித்தார் கேட்டுக்கொள் வி யில்லைபென்று புத்தியினமாய்வினங்கி அத் தீட்செயலுட்புகுது கிளக்கில் மீழ்ந்தமாலும் விட்டிழ்ப்பூச்சிபோல் மோசம்போயி னார். இந்தியாவிலுள்ளாரிற் பலர் கற்காத முட்டாரென்றெண்ணியிருந்தோம். யாழ்ப்பா ணத்தில் சுருட்டுக்கார வாலிபராகிய கற் காத அல்லது அரைகுறையாய்க்கற்ற வா லிபராதிரும் அவர்போன்ற சில தலையா ட்களும் அவ்வித எண்ணமுடையவரென்ற மித்து அங்கிக்கிறோம். இவ்வித எண்ணமு டைய வலியாரிகளுக்கு முதுவிட்டவர்க ளா? அப்படியானும் அரசாட்சியன்றி அ வரை மறறவர்கேட்கத் தத்துவமென்ன? விபாரிகள் ஒருவரிருவரா? ஒருவர் வி த்து வாவகனாகவர்கள் அறிந்துவிட்டால் த்தலைவர் தமமுட்ட பொருள்சேர்த்து மலிக் த்திடங்களில்வாங்கி மலிவாய்வீற்றுவெண் ன? இதைவிட்டுத் தமக்குத்தான் சுயாதி னமுண்டென்பதுபோல நடித்தலும் நடிக்க எய்தலும் பெருந்திமையெனினும். "கொடுக்குதின்றவன்நின்னக் கோம்பைகு ப்பினவன் தெண்டியுத்தால்போல்" கடு ஞ்செட்டுக்காரர்தப்ப எனையுப்பதேச வி யாபாரிகள் நடமடைபவம்கேரிமும். ஆ தலால் "விபர்தபுத்தகாசகாலம்"என்பதை உணர்ந்து அமைதியாய் நடக்குமபடி புத் திகுறுகிறோம்.

கையொப்பவரவு.

வல்லாட்டி	
ஸ்ரீ க. சோமசுந்தரம்	2-00
உடுப்பிட்டி	
"L. V. கிளாண்ட்லாபாத்தியாயர்	3-00
Rev. R. கிறிஸ்தோ	2-00
தொண்டமாரூறு	
ஸ்ரீ S. இராமசாமி	2-50
"கி. வீரகத்தப்பிள்ளை	2-50
அச்சுவேலி	
ஸ்ரீ க. கணபதிப்பிள்ளை உபாத்தியாயர்	1-50
"ச. துவாரீயப்பா உபாத்தியாயர்	2-00
"வ. செல்வையா	2-00
Point Pedro.	
E. P. D. Campantha Nathan	2-50

சுந்தரன் செய்த தந்திரம்.
18ம் இலக்கப் பத்திரத்தொடர்ச்சி.
ஆராய்ச்சியார் யாழ்ப்பாணஞ்சென்று சோணக ரெருவில்லின்று இவ்விடத்தில் எவ்வேறும் புரநூ ள்ச்சோனாள் வந்திருக்கிறார்கள் என்று விசாரித் தார். அத்தருணம் ஒருசோனான் கால்களறியே தார். அதோ ஒருபையன் மட்டுக்களைப்புக் காக்கா வ ந்திருக்கும் விடெடுத்தே கேட்டுக்கொண்டிபா றிஞான என்னும். அதைத் தேட்டவுடனே அவனது கையையடைநிறம் வயக் சாயல் முதலியவை களை விசாரித்து அவன்நான் கண்கள்தரம் என று மட்டிட்டி "இழந்துபோனசோம் திருப்பக் கி டைக்காத" என்று அவனெனின திண்சையாகடி விரைத்துசென்றார். அப்பால் ஒருவளை விசாரிக்க அவன் தம்பமொகையர் விடெடுத்து கேட்டுக் கொண்டி போனதாய்த் தெரியவந்தது. அவரோ அய்விடென்றிருந்து விசாரித்து அறிந்தும்காண் டி அங்கேபோனார். அங்கே அவன் தம்பமொகைய யருடன் போனபோன்றே நிற்பதைக்கண்டார். க ண்டவுடனே அவர் "தேடினவரே காலிறட்டது போல" மனமெடுத்தும் தான் உடனேபோய் வெ ளிப்பட்டடல் காரியம் மோசம்போய் விடவுங்கடி

மென்மெண்ணி அய்விடச் சோணக ஆராய்ச்சியா ர்விடெடுத்து விரைத்துசென்றார். சென்று கா ரியமொன்று ஆடியோடந்தார்ப்சொன்னார். (வரும்)

சுந்தரன் செய்த தந்திரம்.
இது புல்தகமாக அச்சிடப்பட்டிருக்கிறது. தற்கால காகிதவிலையை நோந்துச் சொற்பிரதிகள்தான் அச்சிடப்பட்டிருக்கின்றன. விலை சதம் 50. தபாற்செலவு வேறு. இந் தியாவுக்கு அனு 8. வி. பி. தபாற்செலவு அனு 4. இந்த நாலனுச் செலவில் நாலைந்து புல்தகமும் அனுப்பலாம்.
இங்ஙனம், சன்மார்க்கபோதினி மனேஜர், அச்சுவேலி, யாழ்ப்பாணம்.

யாழ்ப்பாணம்.
அரசாட்சி-இவ்வருடம் மாரியும் மறுத் துட்டது. "காந்திகைப்பிணைப்போல்" முதுமொழியும் இம்முறை பொய்த் துட்டியென்பதற்குமுண்டாடென் னுத்திரமில்லாமல் சன்மார்க்கபோதினி சன்மார்க்கபோதினி அமைதி.

கொள்ளையிடமுயற்சி-ஆவரங்கால் சக் தையில் திங்கட்டிமுமை சில கட்டாழுட்டி களவந்து தாம் முதலிட்டவர்போல அரிசி விலையைக் குறைக்கும்படி கேட்டுக் கலகஞ் செய்தாரென்றறிக்கிறோம். இவ் வறியாயு யுள்ளாரிற் பட்டினத்தில் என்னவிலை வீற் குறின்று எட்டிப்பார்த்தால் உண்மையைத் தெரிந்துகொள்வார்கள். இவர்கள் மறு கள் சிலைக்கடை கொள்ளையடிக்கிறென் ற கதையைக்கட்டி விட்டாலாக்கும் கொ முய்த்துறை கொப்பாத்தோட்டம் நீர்வே ளியாதிய இடங்களிலிருந்து நூற்றுக்கணக் கானோர் நேற்று வந்துவிட்டனர். அவர் கள் சந்தைக்குச் சமீபத்தினின்றே வேவா யைனுப்பிப்பார்த்தபோது சந்தையில் ஆ வரங்கால் அச்சுவேலிச் சனத்தன் கொள் னைக்காரரையெதிர்க்க ஆயத்தமாய் நின்ற தால் வந்தவர்கள் பின்னிட்டுவிட்டனர். இவர்களைத் தப்பிப்போகவிட்டது கமக்கு துக்கமாயிருக்கிறது. சந்தையடிபில்லிந் து கொள்ளை கொள்ளையென்று கூக்குரலி ட்டால் ஓடிவருவார்களே! அப்படிவருபவ னை ஒவ்வொருவராய்ப்பிடித்துக் கோட்டி ரெப்படித்தவிடலாமே! அல்லது இரண் டிமுன்று அறையை வெறிதாக்கிவிட்டு அ தனுட்புகவிட்டுப் பூட்டிவிட்டுப் பிடித்து விடலாம். அல்லது சந்தையில்கூடியுள்ளிந் தவர்கள் முன்னாறென்றால் தொள்ளைகா ரா புறங்காட்டியோடுவார். அத்தருணம் சி லையாய்வது பிடித்துவிடலாம். ஒரு டிட் ணையுயிற்றித் தப்பிவிட்டது சரிமல்ல. எ ன்றும் வந்தவருள் அறிந்தவர்கள் காம க்கப்பொலிசில் அறிவித்து கீழினிமா ன் கூட்டங்கூடினதற்காய்ச் சிட்டுப்பி டிப்படிசெய்தால் நோகோபகாரமாய் பிடுக் குமென்று கம்புகிறோம்.

வழிபறிக்கலை-சாளுந் பெருக்கடியி லேயுள்ள முறைப்பேர் விடுத்த வில்லுக்கி த்திகளுடனே கட்டுவெழிப்பில்லின்று நாகர் கோயிலிலிருந்து தொழுகாமச்சுக்கைக்குவ

ந்த மின்வாங்கி அத்தவழியாய்ப் போகும் பெண்களுக்குக் கத்தியைக்காட்டிக் கலங்க வைத்து அவர்களுடைய தாவிக்கொடியகளை யெல்லாம் அறுத்துக்கொண்டிபோனார்கள். அத்தவழிக்குச் சென்ற 4௨ யாழ்ப்பாண டிலைநிர்க்கோட்டில் விளங்கப்பட்டு மூன் றுபெருக்கும் ஆளுக்கு 3வருடமும் 9 மா சமும் மறியுழியும் விதிக்ப்பட்டது.

தபாற்கத்தோர் திருட்டு-வண்ணாப் பண்ணைத்தபாற்கத்தோரில் 500 ரூபாவரை யில் திருடப்பட்டதாம். இதன் சமுசயத்தி ன்போரில் போலமானற்றும் வேறுசெலும் விசாரணைக்குட்பட்டிருக்கின்றனர். குடி வெறியும் இதற்கோர் காரணமென்கின்ற னர். சுயபுத்தியையழிக்கும் மஸ்துப்பதாற் த்தத்தைப்பாவீந்து உடெக்கையுமுடை துப் பிழைப்பையும் கெடுத்துக்கொள்ளு கிறார்களே!

சில்லாலகைவந்தியர் ஸ்ரீ இ. ருசைப்பிள் னையவர்களின் தேகவியோகம்-குலம் த னும் முதலியவற்றை சிறித்தவரும் குணம் யுத்தி சித்தி பத்தியை லட்சணம்பெர் றுத்தியவரும் தற்கால சந்தேகவைத்திருட் டியலதம்போல் விளங்கியவரும் கம் கண்பு நம் பத்திராபிமானியுமாயி இவர் சென் திருட்டு-சிறித்திருந்த திருநாளில் பரம்ப லத்துக்கமுதலியாரின் புத்தியை ஸ்ரீ இ ன்னாசித்தமபி வைத்தியர். இவர் வைத்தி யத்திரமையை யாழ்ப்பாணத்தில் அறியா தாரிலர். அவரிடமாய்ச் சூசைப்பிள்ளை வைத்தியர் வாதியையடி வாதியாய்த் தந் தைதீர்த்தியை மேன்மேலுக்கல்கிச் சிற ந்த வைத்திய சித்திசெய்து கீர்த்தியா ய்த்திருந்தார். இவர் 1847(வா) ஆடியி 15௨ பிறந்தவர். ஆவலூர் ஆலய மூப்பரும் 40 வருஷம் வேலைபார்த்திருக்கிறார். பல தரு மணியங்களைத் தாராளமாய்ச்செய்து தே வபத்தி வேதபத்தி குருபத்திரிசெய்த ய வருக்கும் இனியராய் கட்டித் தர் மகான். தமக்குப்பின் தம் தலைமுறை தலைமுறையான வைத்தியசித்திசெய்து தலவும்பொரு டான தம்புத்திரர் ஸ்ரீ கு. க. இன்னுத்தி ம்பியவர்களைச் சந்தேகவைத்தியத்தில் மாச் திரமல்ல அத்திலோ வைத்தியத்திலும்பி ருறிய பிணவைத்தப்போயிருக்கிறார். இவ ரது பிரதேசமே மூர்த்தியுக்கிழமை சா லை அத்திரப்பாய்கட்டத்தேயிது. அவலூர்ச் சுவக்காலியர் அவர் தம்பொருள்கொண் டி அவர்காரமாய்க் கட்டிய ஆலயத்தன் னே அடக்கஞ்செய்யப்பட்டார். இவரது பிரதேசமேத்திற்பு வந்துகூடிய திரளான சனக்களால் அவர்மேல் ஊரவர்கைத்தப் ட்சம், இத்தன்மையென்று விளங்கக்கடி யுதா யிருந்ததாம். கமக்குத் தருணத்திற் சந்தியெட்டாடாமையால் அச்சேரம் சமுசக் கொடுக்க வசதிவல்லாமற் போனது. இவர் க்காய்த்தபுறமும் புத்திர புத்திரிகளுடனும் மற்றுமிசன சினேகித்தருடனும் காரு மொருவராய் மனம்வருந்துகிறோம்.

மரணசங்கதி-வாலிவாசமும் கண்குப்ப குறித்தோட்டத்தில் உத்தியோகத்தந்தர்ந்து இப்பாழியவரும் மெல், உவில்லியம்மே தரவர்களின் மைத்தனமரண மெல். V. W. முருகேசர் தமது 71ம் பாயத்தில் தென்போகமாணர். இவர்பிரிவாற் றுபுற மும் மனைவி புத்திரராதியுடனே கம்மலு தாபமுயிருக்கிறது.

புத்த வெற்றிக்கொண்டாட்டம்-ஊரு த்தி ஐக்கியகட்சியருக்குக் கிழங்கியவெ ற்றியைக் கொண்டாடும்படி கம் தேசாதி பதி சென்ம ரீடையப் பிரித்தித் திடுதலை காணாக்கினர்.

